

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

AUTORITES NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

Note du Secrétariat

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 23 septembre 1996.

Afrique du Sud

The Director of Marketing
Department of Agriculture
Private Bag X791
Pretoria
0001

Téléphone: + (2712) 319 65 18
Télécopie: + (2712) 326 34 54

Argentine

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca
Dirección de Economía Agraria y Asuntos Internacionales
Av. Paseo Colón 982 3º piso - oficina 162
1063 Buenos Aires

Téléphone: + (541) 349 27 57/349 27 53
Télécopie: + (541) 349 27 42

Australie

Director
Development and Evaluation Division
Australian Quarantine and Inspection Service
GPO Box 858
Canberra, ACT

Téléphone: + (616) 272 55 84
Téléfax: + (616) 272 33 99

Bolivie

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola
Av. Camacho N° 1471, piso 5
La Paz

Téléphone: + (5912) 37 42 68/
37 42 70 interne 126
Téléfax: + (5912) 35 75 35

Brésil

Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA)
Ministério da Agricultura e da Reforma Agrária (MAARA)
Esplanada dos Ministérios
Bloco "B", anexo "B", sala 406
Brasília - DF - 70.170

Téléphone: + (5561) 218 23 14/218 23 15
Téléfax: + (5561) 224 39 95

Canada

Ministère des affaires étrangères et du
commerce international
Direction des obstacles techniques et de la réglementation
125, promenade Sussex
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

Téléphone: + (1613) 992 16 17
Téléfax: + (1613) 943 03 46

Chili

Servicio Agrícola y Ganadero
Avenida Bulnes N° 140
Santiago

Téléphone: + (562) 671 23 23
Téléfax: + (562) 672 18 12

Chypre

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Natural Resources and Environment
CY 1411 Nicosia

Téléphone: + (357) 230 22 47
Téléfax: + (357) 244 51 56

Colombie

Ministerio de Desarrollo Económico
División de Normalización y Calidad
Carrera 13 N 28-01, piso 8
Santafé de Bogotá

Téléphone: + (571) 338 06 41
Téléfax: + (571) 245 72 56

Communautés européennes

Commission européenne
Direction générale de l'agriculture et du développement rural
Direction VI/H
130, rue de la Loi
Bruxelles 1049

Téléphone: + (322) 296 16 51
Téléfax: + (322) 295 24 16

Costa Rica

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Protección Agropecuaria
Apartado 10094-1000
San José

Téléphone: + (506) 231 19 39/231 76 73/231 50 55
Téléfax: + (506) 231 50 04

Cuba

Ministerio del Comercio Exterior
Dirección de Organismos Internacionales
Calle Infanta N° 16 7 piso
Vedado
Ciudad de la Habana

Téléphone: + (537) 74 22 05/74 22 07/74 22 08
Téléfax: + (537) 33 34 82

Etats-Unis

National Center for Standards and Certification Information
National Institute of Standards and Technology
Building 411, Room A163
Gaithersburg, MD 20899

Téléphone: + (1301) 975 40 37
Téléfax: + (1301) 926 15 59

Haïti

Ministère du commerce et de l'industrie
Champ-de-Mars
Port-au-Prince

Téléphone: + (509) 22 44 42/22 24 99/22 21 25
Téléfax: + (509) 23 84 02

Honduras

Secretaría de Economía y Comercio
Edificio Banco de Londres - 2º piso
Calle peatonal
Tegucigalpa, M.D.C.

Téléphone: + (504) 38 20 25/37 19 47

Téléfax: + (504) 37 28 36

Hong Kong

Trade Department
Hong Kong Government
19/F, Trade Department Tower
700 Nathan Road
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398

Téléfax: + (852) 2789 2491

Hongrie

Ministry of Agriculture
Department for International Economic Affairs
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Téléphone: + (361) 131 35 78

Téléfax: + (361) 132 67 96

Inde

Trade Policy Division
Ministry of Commerce
Udhyog Bhavan
Maulana Azad Road
New Delhi - 11 00 11

Téléphone: + (9111) 301 46 60/301 36 23

Téléfax: + (9111) 301 35 83

Indonésie

Centre for Standardization and Accreditation
Agency for Agribusiness
Ministry of Agriculture
Jl. Harsono RM No. 3, Ragunan
Jakarta 12550

Téléphone: + (6221) 780 43 67
Téléfax: + (6221) 780 43 67

Islande

Ministry of Agriculture
Solvholsgata 7
150 Reykjavik

Téléphone: + (354) 560 97 50
Téléfax: + (354) 552 11 60

Jamaïque

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector
Ministry of Agriculture
Hope Gardens
Kingston 6

Téléphone: + (1809) 927 35 14
Téléfax: + (1809) 927 17 01/927 19 04

Japon

Standards Information Service
First International Organizations Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1
Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo

Téléphone: + (813) 3580 3311
Téléfax: + (813) 3503 3136

Kenya

Mr. Lawrence Maina Ndeeri
Director
Department of External Trade
Ministry of Commerce and Industry
P.O. Box 43137
Nairobi

Téléphone: + (254) 33 35 55
Téléfax: + (254) 22 60 36
Adresse électronique: T. B. A.

Macao

"Leal Senado"
Avenida Almeida Ribeiro
Edifício Leal Senado

Téléphone: + (853) 38 73 33/38 39 93
Téléfax: + (853) 34 18 90

Madagascar

Eugène Rakotobe Rabehevitra
Directeur de la protection des végétaux
Ministère de l'agriculture - 101 Antananarivo
Madagascar

Téléphone: + (2612) 416 13/416 14
Téléfax: + (2612) 225 08

Malaisie

Ministry of Agriculture
Wisma Tani
Jalan Sultan Sallehuddin
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68
Téléfax: + (603) 291 56 42

Malte

The Permanent Secretary
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Barriera Wharf
Valletta

Téléphone: + (356) 22 52 36
Téléfax: + (356) 23 12 94

Maroc

Ministère du commerce extérieur
63, avenue Moulay Youssef
B.P. 610
Rabat - Chellah

Téléphone: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/70 63 89/
70 63 21
Téléfax: + (212-07) 70 37 01

Maurice

Plant Quarantine Services
Agricultural Services
Ministry of Agriculture and Natural Resources
Réduit

Téléphone: + (230) 464 48 74
Téléfax: + (230) 464 87 89

Mexique

Centro de Información de la Dirección General de Normas
SECOFI
Avenida Puente de Tecamachalco N° 6
Col. Lomas de Tecamachalco
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Téléphone: + (525) 729 94 85
Téléfax: + (525) 729 94 84

Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)
Ministry of National Planning and Economic Development
653-691 Merchant Street
Yangon

Téléphone: + (951) 822 07/720 52/752 29
Téléfax: + (951) 82 101

Nicaragua

Ing. Danilo Cortés
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Km. 8 1/2, Carretera a Masaya
Managua

Téléphone: + (5052) 783 412
Téléfax: + (5052) 785 864

Norvège

Ministry of Foreign Affairs
WTO Section
Post box 8114 Dep.
0032 Oslo

Téléphone: + (47) 22 24 36 00
Téléfax: + (47) 22 24 95 80

Nouvelle-Zélande

Andrew Matheson
MAF Regulatory Authority
ASB Bank House, 101 The Terrace
P.O. Box 2526
Wellington

Téléphone: + (64) 4474 41 00
Téléfax: + (64) 4474 42 40
Adresse électronique: sps@ra.maf.govt.nz

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Director-General
Multilateral Operations
Department of Foreign Affairs and Trade
P.O. Box 422
Waigani

Téléphone: + (675) 27 13 20
Téléfax: + (675) 25 44 67

Pérou

Dans le domaine de la santé humaine:

National Health Institute (INS)
Head: Dr. Carlos Carrillo
Tizón y Bueno 268, Jesús María
Lima 21

Téléphone: + (51-1) 463 38 33/460 03 10/
460 03 16/471 32 54
Téléfax: + (51-1) 463 96 17

Fonctions: Promouvoir, planifier, mettre en oeuvre et évaluer la recherche sur la santé et le développement de technologies appropriées dans le domaine de la lutte contre les maladies contagieuses, de l'assainissement de l'environnement et de la nutrition, ainsi que la production, l'enregistrement et le contrôle de la qualité des réactifs, des produits de diagnostic, des produits médicaux et des denrées alimentaires biologiques. L'Institut gère les laboratoires publics de niveau national et apporte son soutien aux laboratoires de niveau régional. Il élabore également des normes dans son domaine de compétence et propose des politiques et des normes, dans son domaine de compétence, à la Direction supérieure du Ministère de la santé, aux fins de mise en oeuvre au niveau national.

Dans le domaine de la santé des animaux et de la préservation des végétaux:

National Agrarian Health Service (SENASA)
Head: Dr. Elsa Corbonell Torres
Psje Francisco de Zela s/n, piso 10
Lima 21

Téléfax: + (51-1) 433 80 48, 433 78 02

Fonctions: Développer et promouvoir la participation du secteur privé dans la mise en oeuvre de plans et de programmes visant à la prévention, et à l'éradication des parasites et des maladies, ainsi qu'à la lutte contre les parasites et les maladies, qui ont un impact socio-économique important sur l'activité agricole. Parallèlement, l'Institut est l'organisme responsable de la protection sanitaire de l'agriculture nationale. Il est chargé de proposer au Ministre de l'agriculture des normes applicables aux niveaux

national et régional, en rapport avec les activités de surveillance, d'inspection, d'enregistrement, de lutte, de supervision et d'évaluation sanitaire dans le domaine agricole. Il établit également les règles sanitaires applicables à l'importation, l'exportation, la commercialisation et le transit intérieur des animaux, des végétaux et des produits et intrants agricoles.

Philippines

Department of Agriculture
Attn: Office of the Director
Planning and Monitoring Service
3rd Floor, Department of Agriculture Bldg.
Elliptical Road, Diliman
Quezon City, 1100

Téléphone: + (632) 97 82 47/99 87 41
Téléfax: + (632) 99 05 90

République dominicaine

Secretaría de Estado de Agricultura
Km. 61/2, Autopista Duarte
Urbanización Jardines del Norte
Santo Domingo

Téléphone: + (809) 547 38 88
Téléfax: + (809) 227 12 68

République slovaque

Slovak Institute for Standardization
Information Centre WTO
Karloveská 63
84245 Bratislava

Téléphone: + (427) 49 68 47/49 80 30
Téléfax: + (427) 49 78 86

République tchèque

MVDr. Jirí Svoboda
Director
Ministry of Agriculture
External Relations Department - 110
Tešnov 17
117 05 Praha 1

Téléphone: + (422) 248 119 44
Téléfax: + (422) 248 106 52

Roumanie

Agence nationale sanitaire-vétérinaire
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
24, boulevard Carol I
Secteur 3, Code postal 7003
Bucarest

Téléphone: + (401) 615 78 75
Téléfax: + (401) 312 49 67

Singapour

Singapore Trade Development Board
230 Victoria Street, 10th Floor
Bugis Junction Office Tower
Singapore

Téléphone: + (65) 337 66 28
Téléfax: + (65) 337 68 98/337 68 38

Slovénie

Ministry of Agriculture and Forestry
Parmova 33
1000 Ljubljana

Téléphone: + (38661) 322 197/323 643
Téléfax: + (38661) 313 631

Sri Lanka

Director
Department of Animal Productions and Health
Getambe
Peradeniya

Téléphone: + (948) 884 62/63
Téléfax: + (948) 881 95

Suisse

Office fédéral des affaires économiques extérieures
3003 Berne

Téléphone: + (4131) 324 09 03
Téléfax: + (4131) 324 09 58

Tunisie

Ministère du commerce
Direction de la coopération économique
et commerciale
Rue Khereddine Pacha
Tunis

Téléphone: + (2161) 78 56 34
Téléfax: + (2161) 78 27 42

Turquie

Mr. Yusuf Salcan
Tarım ve Köyisleri Bakanlığı
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü
Akay Cad. No. 3
Ankara

Téléphone: + (90312) 418 14 68
Téléfax: + (90312) 418 80 05

Venezuela

Ministerio de Agricultura y Cría
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria
Parque Central, Torre Este
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 03 77/509 05 96
Téléfax: + (582) 509 03 76